# 珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年六月二日 June 2<sup>nd</sup>, 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



\_\_\_\_ 2019 Church Theme \_\_\_\_ 二零一九年教會主題

### Making Disciples: Let Your Light Shine

Knowing Scripture; Learning from Christ.

You are the light of the world.

Let your light shine before others, so that they may see your good works and give glory to your Father who is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

### 造就門徒:為主發光

認識神話語;學習主策略

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前, 叫他們看見你們的好行為, 便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

# Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文

ودام

June 六月:1 John 約翰一書 5:11-12

And this is the testimony, that God gave us eternal life, and this life is in his Son. Whoever has the Son has life; whoever does not have the Son of God does not have life. (ESV)

這見證就是神賜給我們永生,這永生也是在他兒子裡面。人有了神的兒子,就有生命;沒有神的兒子,就沒有生命;沒有神的兒子,就沒有生命。(和合本)

nexon

—Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

2 Kings 列王紀下 23-23 John 約翰福音 8:21-30

# Order of Sunday Worship Service

9:00 AM June 2<sup>nd</sup>, 2019

#### We Gather in His Presence

Welcome Deacon Kan Hwee

Call to Worship: *Psalm 47:5-7* Deacon Kan Hwee

Worship in Praise: Congregation

Your Great Name Mighty to Save Be Thou My Vision

### God Speaks through His Word

Word of God: *John 9:4* Deacon Kan Hwee

Sermon: We pray. We give. We go. Deacon Tony Chu

#### We Respond to God's Word

Song of Commitment: My Life is Yours Congregation

Pray for Graduates Pastor Scott Ryan &

Director Eric Chou

Offering Deacon Kan Hwee

### God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Scott Ryan

#### 9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	A/V Team	Praise Team Leader	Ushers
Today	Deacon Tony Chu	Deacon Kan Hwee	Vincent Hung(A) /Aly Hwee (V)	Heather Shih	Karen Hwee, Rosangela Horvath Marco Lau (Parking)
06/09	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony Chu	Vincent Hung(A) /Aly Hwee (V)	Michael Au	Shelly Chiu, Janice Wong Joseph Tang (Parking)
06/16	Fat	her's Day Co	mbined Service at 10:	YM Wong, Christine Wong Joseph Tang, Marco Lau (Parking)	
06/23	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	Vincent Hung(A) /Rina Cheng (V)	Calvin Chan	Betty Kong, Janice Wong Marco Lau (Parking)
06/30	Director Eric Chou	Pastor Scott Ryan	Vincent Hung(A) /Rina Cheng (V)	Heather Shih	YM Wong, Christine Wong Joseph Tang (Parking)

# 主日崇拜程序

# Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年六月二日 10:30 AM

June 2nd, 2019

### Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship

Psalm 詩篇 47:5-7

Deacon Eddie Au

敬拜官召

區煌文執事

Hymn of Ascent

確據與得勝

#59 To God Be the Glory

Congregation

上行詩歌

榮耀歸於真神

會眾

Assurance and Victory

(1 Cor. 林前 15:3b-4, 55; Rev. 啟 1:17b-18,

& Congregation

Deacon Eddie Au

19:1, 5-6)

區煒文執事&會眾

敬拜帶領:

基督照聖經所說,為我們的罪死了,而且埋葬了,

又照聖經所說第三天復活了;

Worship Leader: Christ died for our sins in accordance with the Scriptures, that he was buried, that he was raised on the third day in

accordance with the Scriptures,

會眾: 死啊,你得勝的權勢在哪裡?死啊,你的毒鉤在哪裡? Congregation: O death, where is your victory? O death, where is your sting?

敬拜帶領:

耶穌說:我是首先的,我是末後的,又是那存活的;

我曾死過,現在又活了,直活到永永遠遠,

並且拿著死亡和陰間的鑰匙。

Worship Leader: Jesus said, I am the first and the last, 18 and the living one.

I died, and behold I am alive forevermore, and I have the keys of

Death and Hades.

齊聲:

ALL:

哈利路亞!救恩、榮耀、權能都屬乎我們的神!

Congregation: Hallelujah! Salvation and glory and power belong to our God,

敬拜帶領:

神的眾僕人哪,凡敬畏他的,無論大小,

都要讚美我們的神!

Worship Leader: Praise our God, all you his servants, you who fear him,

small and great.

哈利路亞!因為主我們的神,全能者做王了。 Hallelujah! For the Lord our God the Almighty reigns.

Invocation

Deacon Eddie Au

求告主名

區煒文執事

Hymn of Praise #77 Come, Thou Fount of Every Blessing

Congregation

讚美詩

萬福泉源/讓我得見祢的榮面

See You Face to Face

會眾

Choral Worship

獻詩

懇求聖靈來

Choir *詩班* 

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God Acts 使徒行傳 1:6-11 Deacon Eddie Au

Sermon The Ascended Jesus Pastor Keh Yeong Tan

*證道* 被接升天的耶穌 *陳克勇牧師* 

Worship in Response 以回應來敬拜

Hymn of Response #284 There Is a Redeemer Congregation

*回應詩歌* 有一位救贖主 *會眾* 

Pray for Graduates Pastor Tan & Director Chou

為畢業生禱告 陳牧師 & 周主任

Greetings/ Welcome Deacon Eddie Au

Offering Hebrews 希伯來書 12:28-29 Brother John Poon

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology 讚美頌 - 會眾 Congregation

Benediction 祝福-陳克勇牧師 Pastor Keh Yeong Tan

Choral Benediction 祝禱詩歌 - 詩班 Choir

### Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 區煒文執事

**翻譯:** 黃旋麗卿(粵語), Charlie Zhu(E) **領詩:** 鄭敏舜執事

**影音:** 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 **圖書館:** 袁美蓮

招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 徐麗瑛, 梁增喜, 鄭國強

停車場: 李永康, Johnathan Wu, 鄧志榮

飯食事工-烹飪組: 李瑋 (組長), 李麗緣, 劉穎, 劉雨玲, 高榮華, 梁印海, 薛興珠

飯食事工-服務組: 馬太團契一組 - 邵宏偉(聯絡人)

新朋友桌: 張學奎, 李欣(國語), 黃巧芬, 黃騰彪(粵語), 區煒文執事

#### Home News 家訊:

1. 教會商討會議將在下午 12 點 45 分於 215 教室舉行,請牧師、全體執事、各常務委員會主席、各部部長、團契主席及顧問參加,可邊用餐邊開會,請準時。 Church Council Meeting will be held today at 12:45 pm in room 215. All council members may have lunch while the meeting is in progress. Please be on time.

-	26/19 出席人數 Attendance	Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
10:30 AM	Combined Service 聯合主日崇拜	203	Worship Service <b>44</b>
05/30 P	rayer Meeting 德告會	22	

### Choral Worship 獻詩: 懇求聖靈來

懇求聖靈來,滲透我的全人,願祢蓬勃的生機,澆灌我枯乾的心靈 懇求聖靈來,滋潤貧乏生命,願祢熱切的愛,融化我冰冷的心

求祢沛然降臨,求祢充滿我心,讓我存謙卑的心,天天與祢同行求祢塑我個性,求祢馴我心意,讓我好憐憫公義,時時與祢同行

懇求聖靈來,開啟我的眼睛,願祢智慧的話語,引導我進入真理 懇求聖靈來,勝過我的不義,願我甘心樂意,順服祢時刻導引

事工列	頁告 Upcoming Ministry Opportunities
06/09~15	青少年退修會 FUGE
06/16(日)	父親節聯合主日崇拜 Father's Day Combined Service at 10:30 am
06/23(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會
07/12(五)	暑期全教會聯合查經開始 Church-wide combined summer Bible study starts
07/27~08/03	巴拿馬市短宣 Short term mission in Panama City

### 10:30 AM Worship Servers for June 六月份敬拜事奉

講員: Deacon Tony Chu 朱德文執事 敬拜帶領: 林啟璋執事

**領詩**: 徐久仁 翻譯: 黃旋麗紅(國語), Meylina Chu (E)

影音: 黃騰彪執事 (禱告帶領), 鄧少強, James Gan **圖書館:** 徐麗瑛

招待: 繆錦輝(總招待), 陳寶蓮, 王兆輝, 楊敏華, 金德霞, 張全, 胡素美

停車場: 王曉輝, 龍紅衛, Johnathan Wu

飯食事工-烹飪組: 郭文彥(組長), 熊勁智, 梁增喜, 陳鶯英, 李濤

飯食事工-服務組: 馬太團契二組 - 劉思彤(聯絡人)

新朋友桌: 唐明惠,吳忠華(國語),黃健騰,旋麗紅(粵語),林啟璋執事

父親節聯合主日崇拜 Father's Day Combined Service

講員: Pastor Scott Ryan 賴思家牧師 敬拜帶領: 鄭敏舜執事

翻譯: 吳忠華(國語), 歐敏基 (粵語) 領詩: 鄭敏舜執事

影音: 林啟璋執事(禱告帶領), 鄧少強, 熊勁智 **圖書館**: 黃健騰

招待: 陸愛萍(總招待), 王兆輝, 楊敏華, 繆錦輝, 金德霞, YM Wong, Christine Wong

**停車場:** 王曉輝, 龍紅衛, 李瑋, Joseph Tang, Marco Lau

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師 敬拜帶領: 林啟璋執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Charlie Zhu(E) 領詩: 吳忠華

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 郭倩媛

招待: 黃健騰 (總招待), 陳寶蓮, 徐潤好, 胡秀明

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嬋 **停車場**: 李永康, Johnathan Wu, 鄧志榮,

飯食事工-烹飪組: \_\_\_\_\_(組長), 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如, 巫偉明

**飯食事工-服務組:** 路加團契 - 盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 郭文彦,吳劍平(國語),旋麗卿,陳李詩敏(粵語),林啟璋執事

講員: Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事敬拜帶領: 陳偉倫執事翻譯: 黃旋麗卿(粵語), Deacon Bill Wong(E)領詩: 陳偉倫執事

影音: 徐灯光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智 圖書館: 袁美蓮

招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 徐麗瑛, 梁增喜, 鄭國強

停車場: 李永康, 龍紅衛, Marco Lau

飯食事工-烹飪組 Food Ministry - cooking team: Leo Leung(leader), Brian Niu, Christian Au,

Stan Chen, Michael Au, Sam Lam

飯食事工-服務組: 馬太國語愛加倍社青小組

新朋友桌: 李瑋, 歐海燕(國語). 陳靄嬋, 黎惠忠 (粵語), 陳偉倫執事

7

### 珊瑚泉華人浸信教會

### Chinese Baptist Church of Coral Springs

Address: 200 Coral Ridge Drive, Coral Springs, FL 33071

Tel: (954) 255-9910 <u>www.cbccs.org</u>

Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜		
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學(國/粵)		
	Children Sunday School	9:00AM			
	Chinese Worship Service	10:30AM	中文主日崇拜	₩	
	(Mandarin / Cantonese with English Translation)		(國/粵/英語翻譯)	四	
	English Sunday School	10:30AM	英文主日學		
	(English Adult/ Youth/ Children)		(英文成人/青少年/兒童)		
	Fellowship Lunch	12:00PM	<b>團契午餐</b>		
	Enoch Senior Fellowship (3 <sup>rd</sup> week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	ļl	
	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	- 禮拜:	
þ	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐		
Wed	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契		
>	Fellowship Dinner	7:00PM	<b>围契晚餐</b>		
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契(教會外)		
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四	
	Luke Cantonese Fellowship	7:30PM	路加粵語團契		
Fri.	Matthew Mandarin Fellowship		馬太國語團契		
	Living Stones English Fellowship		活石英語團契		
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	世紀	
	Matthew Fellowship Youth Group	8:00PM	馬太國語青年組	五三	
	John Christian Youth Fellowship		約翰英語青少年團契		
	Matthew Fellowship Chinese Young		馬太國語愛加倍社青小組		
	Adult – Agape				

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂 Location聚會地點: Church In the Gardens 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410

Sunday Worship Service 主日崇拜 3<sup>rd</sup> Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)

3<sup>rd</sup> Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日) Adult 成人

Sunday School 主日學 3<sup>rd</sup> Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日) Children 兒童/Youth 青少年

Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)